



DIARIO

DEL GOBIERNO DE CATALUÑA

Y DE BARCELONA,

Del Domingo, 4 de Noviembre de 1810.

S. Carlos Borromeo, Ob. y Conf.

Las quarenta horas están en la iglesia de Nuestra Señora de Belen: se expone à las nueve de la mañana, y se reserva à las cinco de la tarde.

| DIA | TERMÓMETRO. | BARÓMETRO. | VIENTOS Y ATMOSFERA. |
|-------------------------|-------------|--------------|----------------------|
| 2 à las 11 de la noche. | 8 grad. | 5 27 p. 8 l. | 2 N. Nubes. |
| 3 à las 7 de la mañana. | 7 | 7 27 8 | 2 Idem. |
| 3 à las 2 de la tarde. | 9 | 9 27 8 | 5 S. Cubierto. |

DANEMARCK.

Copenhague, 17 septembre.

NOTRE gouvernement vient de fermer les ports de Tonningue et de Husum aux navires américains, à cause des communications illicites qu'ils entretenaient avec les Anglais à Helgoland.

AUTRICHE.

Hermanstadt, 16 Août.

D'après les lettres de Constantinople, une partie des troupes qu'on attendait d'Asie a déserté; leurs chefs ont refusé formellement de passer le détroit. Cet événement met le grand visir dans le plus

DINAMARCA.

Copenhague 17 de Setiembre.

Nuestro gobierno acaba de cerrar los puertos de Toninga y de Husum à los navios americanos, à causà de las comunicaciones ilicitas que tenian con los Ingleses en Helgoland.

AUSTRIA.

Hermanstadt 16 de Agosto.

Por cartas de Constantinopla una parte de las tropas que se estaban aguardando del Asia ha desertado. Sus Gefes han rehusado formalmente pasar el estrecho. Este suceso pone al Gran Visir en el ma-

grand embarras. Le mécontentement est à son comble dans la capitale, et l'on s'attend chaque jour à quelque catastrophe, telle que celles qu'on y a éprouvées il y a deux ans.

PROVINCES-ILLYRIENNES.

Laybach, 9 Août.

Le maréchal duc de Raguse a non-seulement pourvu à la sûreté des Provinces-Illyriennes, en punissant les brigandages des Turcs de la Bosnie, mais il a exigé encore, pour indemnité, que le pacha de cette province payât 40,000 ducats, ou qu'il fournit une quantité de bœufs équivalente à cette somme.

Les forces anglaises, dans la mer Adriatique, se réduisent actuellement à deux frégates, un brick, deux chebecs, deux petits corsaires et six autres bâtimens armés, sous pavillon espagnol. C'est avec cette flotille qu'ils voudraient inquiéter toutes les côtes de l'Adriatique.

Le commissaire Bert est arrivé de Venise à Trieste. Il est chargé de l'organisation des mines illyriennes, et va commencer par les mines de charbon de pierre du Karst.

On assure que le Pusterthal sera détaché du Tyrol pour être réuni à l'Illyrie; mais il est arrêté que le nom d'Illyrie ne sera jamais changé, et que son organisation restera toujours la même.

TURQUIE.

Constantinople, 10 Août

Outre les troupes qui sont parties de Constantinople pour rejoindre l'armée sur le Danube, il en est venu une grande quantité d'Asie et même d'Afrique. Cependant plusieurs pachas sons d'avis qu'on n'en vienne aux mains avant d'avoir essayé la voix des négociations.

yor apuro. El descontento está à lo sumo en la Capital, y cada día se ve venir una catástrofe semejante à las que hubo dos años ha.

PROVINCIAS ILIRICAS.

Laybach 9 de Agosto.

El Mariscal Duque de Ragusa no solamente ha providenciado à la seguridad de las provincias Iliricas, castigando los salteamientos de los turcos de la Bosnia; si tambien ha exigido aun para indemnizacion que el Baxa de esta provincia pague 40000 ducados, ò que subministrase, una cantidad de bueyes equivalente à dicha suma.

Las fuerzas Inglesas en el mar Adriatico, se reducen actualmente à dos fragatas, un brick, dos xabeques, dos pequeños corsarios, y otras seis embarcaciones armadas con bandera española. Con esta esquadrilla quisieran inquietar todas las costas del Adriatico.

El Comisario Bert ha llegado de Venecia à Trieste. Está encargado de la organizacion de las minas Iliricas, y va à empezar por las minas de carbon de piedra del Karst.

Se asegura que el Pusterthal será separado del Tirol para unirse à la Iliria; pero está decretado que el nombre de Iliria no se mudará jamas, y que su organizacion será siempre la misma.

TURQUIA.

Constantinople 10 de Agosto.

A mas de las tropas que han partido de Constantinople para juntarse con el ejército en el Danubio, ha llegado un gran número del Asia menor y aun de Africa. No obstante muchos Baxas son de parecer, que no se llegará à las manos antes de haberse probado por la via de las negociaciones.

Presbourg, 8 Août.

On parle ici beaucoup d'une grande bataille entre les Russes et les Turcs; mais tout ce qu'on débite à cet égard paraît controuvé.

La Servie pourrait devenir le théâtre d'événemens importants. Les esprits paraissent fort divisés dans ce pays. On prétend que Czerni-Georges a changé de système.

Le bruit a couru qu'il serait fait des changemens dans la constitution hongroise; mais ce bruit est peu fondé, l'esprit national étant tout-à-fait contraire aux innovations.

Les troupes hongroises sont actuellement occupées aux évolutions militaires dans les camps. On a établi un camp dans chaque comitat. Le temps fixé pour les exercices est de quatorze jours. Presque tous les nobles hongrois y ont assisté en personne.

Tous les régimens de ligne cantonnés en Hongrie ont reçu l'ordre d'envoyer en semestre les deux tiers des soldats. L'économie qui en résultera pour le trésor public, servira à l'indemniser de l'augmentation de paie qu'on a été obligé d'accorder aux officiers, à cause de la cherté des vivres.

S. A. I. l'Archiduc palatin fait une tournée dans tout le royaume, pour reconnaître les abus qui peuvent s'être glissés dans les diverses parties de l'administration.

S. M. l'Empereur d'Autriche, après avoir visité le tombeau de St. Jean-Népomucène, à Prague, a parcouru plusieurs autres lieux renommés par la piété des fidèles.

On mande de Moldavie que les russes ne sont pas assez forts pour assiéger à la fois les deux grandes forteresses qui les arrêtent sur les bords du Danube, pendant qu'une armée d'observation couvrirait ces sièges; en conséquence, ils attendent des renforts considérables de l'intérieur de l'empire. Quelques personnes

Presburgo 8 de Agosto.

Se habla mucho aquí de una gran batalla entre los Rusos y Turcos, pero quanto se dice sobre este particular parece inventado.

La Servia pudiera llegar à ser el teatro de importantes sucesos. Parece que los espíritus están muy divididos en este país. Se pretende que Czerni Jorge ha mudado de sistema.

Ha corrido la voz de que se haian mutaciones en la Constitucion Hungara; pero esta voz es poco fundada, pues que el espíritu nacional es enteramente contrario à innovaciones.

Las tropas húngaras están actualmente ocupadas en evoluciones militares que hacen en los campos. Se ha establecido un campo en cada comision. El tiempo determinado para los ejercicios es de catorce dias. Casi todos los Caballeros húngaros han asistido personalmente à ellos.

Todos los regimientos de linea acantonados en Hungria han tenido orden de enviar en semestre los dos tercios de los soldados. La economia que resultará para el tesoro publico servirá para indemnizarle del aumento de paga que se ha visto obligado à conceder à los oficiales, à causa de la carestia de viveres.

S. A. I. el Archiduque Palatino da una vuelta por todo el Reyno, para examinar los abusos que pueden haberse introducido en los diferentes ramos de la administracion.

S. M. el Emperador de Austria, despues de haber visitado el sepulcro de San Juan Nepomuceno en Praga, ha visitado muchos otros lugares famosos por la piedad de los fieles.

Escriben de Moldavia que los Rusos no son aun en bastante número para poner sitio de una vez las dos grandes fortalezas que les detienen en las orillas del Danubio, mientras que un ejército de observacion cubriria dichos sitios: por consiguiente aguardan refuerzos considerables de lo interior del Imperio. Algunos pien-

pensent que le grand-duc Constantin ira prendre le commandement général. Cependant, des lettres de Semlin annoncent que les russes viennent de commencer le blocus de Widdin. Les Turcs se sont mis en mouvement pour délivrer cette place; mais on craint qu'ils n'arrivent trop tard. Les russes continuent à lever des troupes dans la Valachie et la Moldavie.

PRUSSE.

Stellin, 14 Août

Sur l'avis que plusieurs bâtimens chargés de marchandises coloniales étaient arrivés dans la rade de Swinemunde, le département des affaires étrangères a ordonné que ces bâtimens fussent soumis à l'examen le plus sévère. En présence de M. Billiot, consul Français; en conséquence plusieurs de ces bâtimens, dont les papiers n'ont pas été trouvés en règle, selon l'avis de M. le consul Français, ont été mis sous le séquestre, et on va commencer une procédure juridique, laquelle décidera s'ils seront confisqués ou non.

san que el Gran Duque Constantino ira à tomar el mando general. No obstante dos cartas de Semlin dicen que los Rusos acababan de empezar el bloqueo de Widdin. Los Turcos se han puesto en marcha para librar esta plaza; pero se cree que llegarán demasiado tarde. Los Rusos continúan à levantar tropas en la Valaquia y Moldavia.

PRUSIA.

Stellin 14 de Agosto.

Sobre el aviso de que muchas embarcaciones cargadas de mercaderías coloniales habían llegado à la rada de Swinemunda, el departamento de negocios extranjeros han mandado que dichas embarcaciones fuesen puestas en el mas severo examen en presencia de Mr. Billiot, Consul Frances; por consiguiente muchos de estos navios, cuyos papeles no se han encontrado en regla, segun el parecer del Consul Frances, han sido embargados, y va à empezarse un proceso juridico, el qual decidirá si serán, ó no confiscados.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

AVISOS.

Hoy Domingo 4 del corriente, se cerrará indefectiblemente la Rifa, que à beneficio de la Casa de Caridad se anunció al público con cartel de 30 del pasado. Se subscribe en los parages acostumbrados à un real de vellon por cédula.

Pérdida.

El día 28 de octubre, à la noche, se perdió un manguito, desde el Borne, por la plateria y calle de Brocateros: era de terciopelo negro, con los extremos verdes, y piel negra dentro; quien lo haya hallado se dará una gratification, llevándolo à la Vicaria de Santa Maria.

THÉÂTRE FRANÇAIS.

La première représentation de *Frédéric à Spandau, ou le Libelle*, mélodrame en trois actes et à grand spectacle, marches, évolutions militaires, etc. Le spectacle sera terminé par le *Calife de Bagdad*, opéra en un acte, musique de Boyeldieu,

TEATRO FRANCES.

La primera representacion de *Federico à Spandau*, melodrama en 3 actos y de teatro, con marchas, evoluciones militares, &c. seguido del *Califa de Bagdad*, ópera en un acto música de Boyeldieu.

BARCELONA, EN LA IMPRENTA DEL GOBIERNO.